



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 25 ΙΟΥΝΙΟΥ 1969

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
121

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

- N.Δ. 224. Περί ρυθμίσεως θεμάτων τινών αναγομένων εις δημοκρασίας του Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Δ. κλπ. 1
- N.Δ. 225. Περί μισθώσεως καταστημάτων. 2
- N.Δ. 226. Περί διασφάλισης ίσων όρων ανταγωνισμού δια τα ελληνικά προϊόντα. 3
- N.Δ. 227. Περί τροποποιήσεως του Α.Ν. 16)1967 «περί κυρώσεως της από 15 Μαΐου 1967 συμβάσεως μεταξὺ του Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ἐν Βρυξέλλαις τοῦ Βελγίου ἐδρευούσης Ἑταιρείας «LITTON BENELUX S.A.» καὶ περὶ ὁργανώσεως τῆς περιφερειακῆς ἀναπτύξεως». 4

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

405. Περί ἀντικατάστασεως μέλους Ἑρανικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν φιλοτέχνησιν προτομῶν Ζαχ. Παπαντωνίου καὶ Στεφ. Γρανίτσα, ἐν Γρανίτση Εὐρυτανίας καὶ παρατάσεως δημοτείας ταύτης. 5

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 224 (1)

Περί ρυθμίσεως θεμάτων τινών αναγομένων εις δημοκρασίας του Δημοσίου, Ν.Π.Δ.Δ. κλπ.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει του Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

1. Εἰς διαγωνισμούς, δημοκρασίας, προσκλήσεις πρὸς ὑποβολὴν προσφορῶν ἢ προτάσεων προκηρυσσόμενους ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἢ νομικῶν προσώπων δημοσίου δικαίου ἢ νομικῶν προσώπων ἰδιωτικοῦ δικαίου συνδεομένων διὰ συμβάσεως μετὰ τοῦ Κράτους ἢ ἐπιχορηγοιμένων ὑπ' αὐτοῦ, εἶναι ἀπαράδεκτος ἢ ἐπὶ τοῦ ἀποτελέσματος τοῦ διαγωνισμοῦ, δημοκρασίας, προσκλήσεως πρὸς ὑποβολὴν προσφορῶν ἢ προτάσεων ὑποβολὴ ἀντιπροσφορῶν.

2. Διατάξεις τῆς κειμένης νομοθεσίας προβλέπεται θνητότητα ὑποβολῆς ἀντιπροσφορῶν ἐπὶ τοῦ ἀποτελέσματος διαγωνισμῶν, δημοκρασιῶν, προσκλήσεως πρὸς ὑποβολὴν προσφο-

ρῶν ἢ προτάσεων τῶν ἐν παραγράφῳ 1 Νομικῶν Προσώπων καταργοῦνται ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος.

Ἄρθρον 2.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 25 Ἰουνίου 1969

Ἐν Ὄνομτι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓ. ΖΩΓ-ΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ
Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'
ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Β'
ΔΗΜ. ΠΑΤΙΑΝΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΗΛ. Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΙΩΑΝΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΑΔΕΣ. ΜΑΤΘΑΙΟΥ, ΚΩΝ. ΚΥΠΡΑΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΕΜΜΑΝ. ΦΘΕΝΑΚΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 25 Ἰουνίου 1969

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΝΗΛΙΑΣ Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(2)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 225

Περί μισθώσεως καταστημάτων.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει του Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

1. Εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος καὶ ἐπὶ μίαν τριετίαν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος του ὑπόκεινται αἱ μισθώσεις καταστημάτων:

α) περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 1 τοῦ Α. Ν. 342)68, «περὶ ρυθμίσεως μισθώσεων τινῶν ἐπὶ καταστημάτων», ὡς τοῦτο ἐτροποιοήθη διὰ τοῦ Α.Ν. 460)68,

β) αἱ λήξασαι μέχρι τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος, ἐφ' ὅσον ὁ μισθωτὴς διατελῇ κατ' αὐτὴν ἐν τῇ χρήσει τοῦ μισθοῦ,
 γ) αἱ συναφθεῖσαι πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος καὶ λήγουσαι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἰσχύος του.

2. Ἀπασαι αἱ μισθώσεις τῆς προηγουμένης παραγράφου διέπονται, ἐφ' ὅσον ἐν τῷ παρόντι δὲν ὀρίζεται ἄλλως, ὑπὸ τῶν συμβατικῶν περὶ τούτων ὅρων καὶ τῶν διατάξεων τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος.

* Ἀρθρον 2.

1. Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος ὡς καταστήματα, ἐξαιρουμένων τῶν ἀκαλύπτων χώρων, θεωροῦνται τὰ ἀκίνητα ἅτινα, βάσει τῶν ὑφισταμένων συμφωνιῶν ἢ τῶν προϋποσυσσῶν διατάξεων, χρησιμοποιοῦνται ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ, ἔστω καὶ μὴ κατ' ἐπάγγελμα ἐμπορίου, πρὸς ἐπιχείρησιν ἐν αὐτοῖς ἐμπορικῶν πράξεων ἐν γένει ἢ ἐναποθήκευσιν ἐμπορευμάτων ἢ ἀσκήσιν ἐπαγγέλματος μὴ ἐλευθερίου. Κατάστημα θεωρεῖται ἐπίσης τὸ μίσθιον καὶ ὅταν χρησιμοποιῆται ὡς οἰκοτροφεῖον, ἐκπαιδευτήριον, πρὸς κατ' ἐπάγγελμα ὑπομίσθωσιν, ἱατρεῖον διαθέτον ἀξιολόγους ἐγκαταστάσεις, ἱκτινολογικὸν ἢ χημικὸν ἐργαστήριον, κλινικὴ, ἱδρυμα ἀποδεξιγμένως ἐκπληροῦν τοὺς κατὰ τὸ καταστατικὸν τοῦ ἀγαθοεργοῦς σκοποὺς, ὡς καὶ πρὸς στέγασιν τῶν ταχυδρομικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Κράτους.

2. Ἐπὶ μικτῆς χρήσεως τοῦ μισθοῦ, διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ ὡς καταστήματος, λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ἡ προέχουσα χρήσις.

3. Ἐπὶ πάσης ὑπομίσθωσης ὑφισταμένης νομίμως κατὰ τὸν χρόνον τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος, τὰ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διατάξεων αὐτοῦ ἀναγνωρίζοντα δικαιώματα διὰ τὸν μισθωτὴν ἀνήκουν ἀποκλειστικῶς εἰς τὸν ὑπομισθωτὴν. Ἐπὶ μερικῆς ὑπομίσθωσης, ὅτε μισθωτὴς καὶ ὁ ὑπομισθωτὴς ἔχουν αὐτοτελῶς ἕκαστος τὰ ἐκ τοῦ παρόντος ἀπορρέοντα δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις ἐναντι τοῦ ἐκμισθωτοῦ, διὰ τὸ παρ' αὐτῶν χρησιμοποιούμενον τμήμα μισθοῦ.

* Ἀρθρον 3.

1. Ὁ ἐκμισθωτὴς δικαιούται νὰ προέλθῃ εἰς καταγγελίαν τῆς μισθώσεως, μόνον διὰ τινὰ τῶν κατωτέρω λόγων:

Α') Κατὰ πάντα χρόνον δι' ἀπάσας τὰς μισθώσεις τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος:

α) Διὰ τινὰ τῶν ἐν ἄρθροις 954 καὶ 957 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος λόγων.

β) Δι' ἐπανελημμένην ἐκ δυστροφίας καθυστέρησιν καταβολῆς μισθωμάτων.

γ) Δι' ἐπικειμένην κατεδάφισιν τοῦ μισθοῦ πρὸς ρυμοτομίαν ἢ ἐπὶ ἐκρίθῃ τοῦτο κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις ἐτοιμόρροπον ἐν ὅλῳ ἢ κατὰ οὐσιώδεις τμήματα αὐτοῦ.

Β') Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, διὰ τὰς μισθώσεις τῶν περιπτώσεων α' καὶ β' τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 1 καὶ ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς συμπεφωνημένης διάρκειας διὰ τὰς μισθώσεις τῆς περιπτώσεως γ' τῆς αὐτῆς παραγράφου:

α) Δι' ἐπικειμένην κατεδάφισιν τοῦ μισθοῦ πρὸς ἀνοικοδόμησιν.

β) Διὰ χρήσιν τοῦ μισθοῦ παρὰ τοῦ ἐκμισθωτοῦ ἢ ἰδιοκτητοῦ ἢ παρὰ τῆς συζύγου ἢ τέκνου αὐτοῦ ἢ ἐπὶ θυγατρὶ γαμβροῦ ἢ ἐπὶ υἱῷ νόμφης πρὸς ἐνάσκησιν ἐπαγγέλματος καὶ ἐφ' ὅσον οὗτος ἢ τὸ πρὸς ὃ ἡ παραχώρησις πρόσωπον εἶναι ἔμπυρος κατὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος ἢ καταστῇ τοιοῦτος ἐν τοῦλάχιστον ἔτος πρὸ τῆς ἀσκήσεως τοῦ δικαιώματος τῆς ἰδιοχρήσεως στερεῖται δὲ ἐν τῇ αὐτῇ πόλει ἐτέρου ἰδιοκτητοῦ καταστήματος ἰδιοχρησιμοποιουμένου. Ἐὰν ὁ ἐκμισθωτὴς ἢ ὁ ἰδιοκτήτης κέκτηνται ἐν τῇ αὐτῇ πόλει πλείονα τοῦ ἐνὸς μίσθια καταστήματα, τὸ κατὰ τὴν παρούσαν διάταξιν δικαίωμα καταγγελίας ἐπὶ σκοπῷ ἰδιοχρήσεως περιορίζεται κατ' ἐπιλογὴν τοῦ εἰς ἐν ἐξ αὐτῶν.

γ) Δι' ἀρνήσιν τοῦ μισθωτοῦ ὅπως καταβάλλῃ τὸ προσφερόμενον πράγματι παρ' ἄλλου μεῖζον, μίσθωμα πρὸς νέαν τοῦ μισθοῦ μισθωσιν.

* Ἀρθρον 4.

1. Ἡ ἐν τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ καταγγελία εἶναι ἔγκυρος ἐφ' ὅσον γίνῃ ἐγγράφως, ἰσχύει δὲ διὰ τὰς ὑπὸ στοιχείον Α' ἐδάφιον γ' καὶ ὑπὸ στοιχείον Β' περιπτώσεις, μετὰ τρίτηνον ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ καταγγελτηρίου ἐγγράφου εἰς τὸν μισθωτὴν.

2. Ἐπὶ ἐξώσεως τοῦ μισθωτοῦ λόγῳ ἀνοικοδομήσεως ὁ ἐκμισθωτὴς, ὑποχρεοῦται εἰς ἀποζημιώσεις τοῦ μισθωτοῦ, ἴσην πρὸς δώδεκα μηνιαῖα μισθώματα ἐάν, ἐντὸς ἐξαμήνου ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸν ἀποδόσεως τοῦ μισθοῦ, δὲν προέβῃ, ἀδικαιολογήτως, εἰς ἐναρξιν τῶν οἰκοδομικῶν ἐργασιῶν, νοουμένων ὡς τοιούτων τῶν ἐργασιῶν ἀμελιώσεως τῆς ὑπὸ ἀνέγεσιν νέας οἰκοδομῆς.

3. Ἐπὶ ἐξώσεως τοῦ μισθωτοῦ διὰ χρήσιν τοῦ μισθοῦ κατὰ τὰ ἐν τῇ ὑπὸ στοιχείον Β' ἐδάφιον β' περιπτώσει τῆς παραγράφου 1 τοῦ προηγουμένου ἄρθρου ὀριζόμενα, ὁ ἐκμισθωτὴς καταβάλλει εἰς τὸν μισθωτὴν χρηματικὸν ποσὸν ἴσον πρὸς τρία μηνιαῖα μισθώματα, ἐξ δὲ τοιαῦτα ἐάν μετέλθῃ ἐν τῷ μισθῷ, ὁ ἐκμισθωτὴς ἢ ὁ πρὸς ὃν ἡ παραχώρησις τρίτος, τὴν αὐτὴν πρὸς τὸν μισθωτὴν ἐπιχείρησιν λόγῳ ταυτότητος τοῦ ἐπαγγέλματος τῶν.

Πέραν τοῦ κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ποσοῦ ὁ ἐκμισθωτὴς ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλλῃ εἰς τὸν μισθωτὴν δώδεκα μηνιαῖα μισθώματα ἐάν ὁ ἐκμισθωτὴς ἢ τὸ πρὸς ὃν ἡ παραχώρησις πρόσωπον:

α) δὲν ἤθελεν, ἀδικαιολογήτως, χρησιμοποιήσῃ τὸ κατὰστημα ἐντὸς τριμήνου ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸν παραδόσεως.

β) ἐάν ἐντὸς τριετίας ἀπὸ τῆς ἀποδόσεως τοῦ καταστήματος, ἤθελεν ἐγκαταλεῖψῃ ἢ ἐκμισθώσῃ ἢ παραχωρήσῃ ὅπωςδήποτε τὴν χρήσιν αὐτοῦ πρὸς τρίτον ἀνευ ἀποχρῶντος λόγου.

4. Εἰς τὰς περιπτώσεις τῶν παραγράφων 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου, τὸ δικαστήριον, σὺν τῇ ἐπιδικάζει τῶν ἐν αὐταῖς ποσῶν, διατάσσει, ἐπὶ τῇ αἰτήσει τοῦ μισθωτοῦ, τὴν ἐπανεγκατάστασιν τοῦ ἐν τῷ καταστήματι δι' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος, μὴ ἀποκλεισμένης καὶ τῆς ἀνορθώσεως πάσης περαιτέρω ἀποδεικνυομένης ζημίας του.

* Ἀρθρον 5.

1. Ὁ κατὰ στοιχείον Β' ἐδάφιον γ' τοῦ ἄρθρου 3 λόγος καταγγελίας ὑφίσταται ἐφ' ὅσον συντρέχουσι τὰ ἀκόλουθα:

α) Κοινοποιηθῇ πρὸς τὸν μισθωτὴν καὶ τὴν οἰκονομικὴν ἐφορίαν τοῦ ἐκμισθωτοῦ κοινὴ δηλώσις αὐτοῦ καὶ τοῦ προσφερόντος τὸ μεῖζον μίσθωμα τρίτου, δι' ἧς γνωστοποιεῖται, κατὰ τὰ οὐσιώδη αὐτῆς στοιχεῖα, ἡ μεταξὺ τούτων συναφθεῖσα σύμβασις μισθώσεως τοῦ καταστήματος, ἣτις τελεῖ ὑπὸ τὴν αἵρεσιν τῆς ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ μὴ ἀποδοχῆς καταβολῆς τοῦ μεῖζονος μισθώματος.

Γνωστοποιητέα διὰ τῆς κοινῆς δηλώσεως οὐσιώδη στοιχεῖα ἐπὶ ποινῇ ἀκυρότητος αὐτῆς, εἶναι:

αα) τὸ ὀνοματεπώνυμον, ἐπάγγελμα καὶ διεύθυνσις κατοικίας τοῦ τρίτου,

ββ) τὸ ὑπ' αὐτοῦ προσφερόμενον μεῖζον μίσθωμα. Θεωρεῖται πάντοτε ὡς μεῖζον τὸ ὑπὸ τοῦ τρίτου προσφερόμενον μίσθωμα ὡσάκις οὗτος προτιθέμενος ὅπως ἀσκήσῃ ἐν τῷ μισθῷ τὴν αὐτὴν μὲ τὸν μισθωτὴν ἐπιχείρησιν προσφέρεται νὰ καταβάλλῃ εἴτε μίσθωμα λογιζόμενον εἰς ποσοστὰ ἐπὶ τῶν εἰσπράξεων ἢ τοῦ ἐν τῷ μισθῷ παραγομένου εἶδους, ἀντὶ τοῦ ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ καταβαλλομένου κατὰ ποσὸν ὠρισμένου, εἴτε ὠρισμένου τοιοῦτον ἀντὶ τοῦ ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ καταβαλλομένου καθ' ὑπολογισμὸν τοῦ εἰς ποσοστὰ ἐπὶ τῶν εἰσπράξεων ἢ τοῦ παραγομένου ἐν τῷ μισθῷ εἶδους,

γγ) ἡ διάρκεια τῆς μισθώσεως, ἣτις δὲν δύναται νὰ εἶναι ἐραχύτερα τῶν τριῶν ἐτῶν καὶ

δδ) τὸ εἶδος τῆς μελλούσης νὰ λειτουργήσῃ ἐπιχειρήσεως.

β) Ἀρνηθῇ ὁ μισθωτὴς νὰ ἀποδεχθῇ τὴν καταβολὴν τοῦ μεῖζονος μισθώματος.

Ὡς ἀρνήσις νοεῖται καὶ ἡ παράλειψις τοῦ μισθωτοῦ νὰ ἀπαντήσῃ ἐντὸς διμήνου ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸν κοινοποιήσεως τῆς κοινῆς δηλώσεως.

2. Ἐκμισθωτὴς καὶ τρίτος, οἵτινες σκοποῦντες τὴν ἔξωσιν μισθωτοῦ ἐκ τοῦ μισθοῦ καταστήματος, ψευδῶς παριστοῦν ἐν τῇ κοινῇ δηλώσει τῶν ὅτι κατήρτισαν σύμβασιν μισθώσεως

καταστήματος, η ἀναληθῶς δηλοῦν περὶ τοῦ μισθώματος ἢ τῆς διαρκείας αὐτῆς, τιμωροῦνται διὰ φυλακίσεως τοῦλάχιστον τριῶν μηνῶν.

3. Ἐπὶ ἐγγράφου δηλώσεως τοῦ μισθωτοῦ, ὅτι ἀποδέχεται νὰ καταβάλῃ τὸ μείζον μίσθωμα, ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς κοινοποιήσεως ταύτης πρὸς τὸν ἐκμισθωτὴν, τροποποιεῖται ἡ μεταξὺ των μισθωτικὴ σύμβασις ὡς πρὸς τὴν διάρκειαν αὐτῆς καὶ τὸ ὕψος τοῦ καταβλητέου μισθώματος, κατὰ τὰ ἐν τῇ κοινῇ δηλώσει τοῦ ἐκμισθωτοῦ καὶ τοῦ τρίτου ὁριζώμενα.

4. Ἐν ἀρνήσει τοῦ μισθωτοῦ νὰ καταβάλῃ τὸ μείζον μίσθωμα, ὁριστικοποιεῖται ἡ μεταξὺ τοῦ τρίτου καὶ τοῦ ἐκμισθωτοῦ συναφθεῖσα σύμβασις.

Συνεπεία τῆς ὁριστικοποιήσεως τῆς τοιαύτης μισθώσεως:

α) Ὁ μισθωτὴς ὑποχρεοῦται νὰ ἀποδώσῃ τὸ μίσθιον τὸ βραδύτερον ἐντὸς τριμήνου ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως εἰς αὐτὸν τῆς κοινῆς δηλώσεως, ἄλλως ὀφείλει, πρὸς τὴν ἀνορθώσει πάσης προσγενομένης εἰς τὸν ἐκμισθωτὴν καὶ τρίτον ζημίας νὰ καταβάλῃ εἰς τὸν ἐκμισθωτὴν καὶ τὸ ἰσόποσον δέκα μηνιαίων μισθωμάτων, ὑπολογιζομένων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ μείζονος μισθώματος.

β) Ὁ τρίτος ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν τοῦ μισθώματος ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸν παραδόσεως τοῦ μισθίου, ὅτε καὶ ἄρχεται ὑπολογιζόμενος ὁ χρόνος διαρκείας τῆς συμβάσεως.

Ἄρθρον 6.

1. Ἐπὶ ἐξώσεως τοῦ μισθωτοῦ λόγῳ τῆς ὑπὸ στοιχείου Β' ἐδάφιον γ' τοῦ ἄρθρου 3 ἀρνήσεώς του, ἐὰν τὸ μείζον μίσθωμα εἶναι ὑπέρτερον κατὰ 30ο τοῦ ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ καταβαλλομένου, ὁ ἐκμισθωτὴς καταβάλλει εἰς αὐτὸν τὸ ἥμισυ τῆς μεταξὺ τῶν δύο μισθωμάτων διαφορᾶς λογιζομένης ἐπὶ πέντε μηνῶν.

2. Ἐπὶ μισθώσεων εἰς ἃς τὸ μίσθωμα καθωρίσθη εἰς ποσοστὰ ἐπὶ τῶν εἰσπράξεων ἢ ἐπὶ τοῦ παραγομένου ἐν τῷ μισθίῳ εἶδους, ἐὰν τὸ μείζον μίσθωμα εἶναι κατὰ ποσοστὸν ὑπέρτερον τοῦλάχιστον κατὰ 30ο τοῦ ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ καταβαλλομένου ὁ ἐκμισθωτὴς καταβάλλει εἰς τοῦτον ἀποζημιώσιν ἴσην πρὸς τὸ ἥμισυ τῆς μεταξὺ τῶν δύο μισθωμάτων διαφορᾶς ἐπὶ πέντε μηνῶν, τῆς προσδόου ἐκάστου τούτων λογιζομένης ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ πραγματοποιηθέντος μέσου μηνιαίου μισθώματος κατὰ τὸ τελευταῖον πρὸ τῆς ἐξώσεως μισθωτικὸν ἔτος.

3. Εἰς ἃς περιπτώσεις τὸ μείζον μίσθωμα προκύπτει κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἐν ἄρθρῳ 5 παράγραφος 1 τοῦ παρόντος τεκμηρίου, καταβάλλεται πάντοτε εἰς τὸν μισθωτὴν ὑπὸ τοῦ ἐκμισθωτοῦ ἀποζημιώσεις τριῶν μηνιαίων μισθωμάτων, λογιζομένων βάσει τοῦ ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ καταβαλλομένου μισθώματος.

4. Ἐὰν ὁ τρίτος δὲν ἤθελε ποιήσῃται χρῆσιν τοῦ μισθίου, ἀδικαιολογητῶς, καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς μισθώσεως ἢ παραχωρήσῃ ὅποσδήποτε τὴν χρῆσιν αὐτοῦ εἰς τρίτον ἢ ἐξωσθῇ διὰ λόγους ὀφειλομένους εἰς ὑπαίτιότητά του, ὑποχρεοῦται ὅπως πρὸς τὴν ἀνορθώσει πάσης ζημίας τοῦ μισθωτοῦ, καταβάλῃ εἰς αὐτὸν καὶ τὸ ἰσόποσον δώδεκα μηνιαίων μισθωμάτων.

5. Τὰς ὑποχρεώσεις τῆς προηγούμενης παραγράφου ὑπέχουν ἐναντι τοῦ μισθωτοῦ εἰς ὁλόκληρον ὃ τε μισθωτὴς καὶ τρίτος, ἐφ' ὅσον συμφωνήσουν ὅποτεδήποτε καὶ καθ' οἷονδήποτε τρόπον τὴν μείωσιν τοῦ μείζονος μισθώματος ἢ τῆς ἀρχῇθεν συμπεφωνημένης διαρκείας τῆς μισθώσεως.

6. Ἐν συνδρομῇ περιπτώσεως τινὸς τῶν παραγράφων 4 καὶ 5 τοῦ παρόντος ἄρθρου τὸ δικαστήριον ἐπὶ τῇ αἰτήσιν τοῦ μισθωτοῦ διατάσσει καὶ τὴν ἐπανεγκατάστασιν τούτου ἐν τῷ μισθίῳ δι' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος, καὶ ὑπὸ τοὺς διέποντας τὴν ἀρχικὴν μίσθωσιν ὅρους.

Ἄρθρον 7.

Ἡ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος προβλεπομένη διὰ τὴν ἐξώσιν τοῦ μισθωτοῦ ἐκ τοῦ μισθίου ἀποζημιώσεις καταβάλλεται πάντοτε πρὸ τῆς ἀποδόσεως τοῦ μισθίου.

Ἄρθρον 8.

Εἶναι ἄκυρος πᾶσα συμφωνία ἢ θήλωσις τοῦ μισθωτοῦ, ὅποτεδήποτε γενομένη, δι' ἧς ἐπέρχεται ἀποστέρησις τῶν διὰ τοῦ παρόντος ἀναγνωριζομένων δικαιωμάτων του.

Ἄρθρον 9.

1. Πᾶσα διαφορὰ ἀναφυσμένη μεταξὺ οἰωνδήποτε πρώτων περὶ τὴν ἐρμηνείαν καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος, ὡς καὶ πᾶσα ἐν γένει διένεξις ἀνακύπτουσα ἐκ τῶν κατ' ἐφαρμογὴν αὐτοῦ ρυθμιζομένων μισθώσεων, ὑπάγεται εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Μονομελοῦς Πρωτοδικείου δικάζοντος κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν ἄρθρων 668 ἕως 684 τοῦ Κώδικος τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας.

2. Ἐπὶ καταγγελίας τῆς μισθώσεως συμβάσεως διὰ τινὰ τῶν ὑπὸ στοιχεῖα Α' ἐδάφιον γ', καὶ Β' ἐδάφια α' καὶ γ' λόγων τοῦ ἄρθρου 3 ἢ ἐκ τοῦ μισθίου ἀποβολὴ τοῦ μισθωτοῦ δύναται νὰ διαταχθῇ καὶ προσωρινῶς κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 727—747 τοῦ Κώδικος Πολιτικῆς Δικονομίας ὁριζώμενα, τῶν περιπτώσεων τούτων λογιζομένων πάντοτε ὡς κατεπεργουσῶν.

Ἄρθρον 10.

1. Ἐπὶ μισθώσεων ἐφ' ὧν ἔχει ἐφαρμογὴν τὸ παρὸν Νομοθετικὸν Διάταγμα αἱ μήπω ἐκτελεσθεῖσαι δικαστικαὶ ἀποφάσεις, δι' ὧν διατάσσεται ἢ ἐκ τοῦ μισθίου ἐξώσις τοῦ μισθωτοῦ, διὰ πάντα λόγον πλὴν καθυστέρησεως μισθώματος, δὲν ἐκτελοῦνται, ἐξαίρεσις τῶν περὶ ἐξώσεων καὶ τελῶν διατάξεων τῶν.

2. Ἐπὶ ἐκκρεμῶν περὶ ἐξώσεως δικῶν, ἀρρωσῶν τὰς ἐν ἄρθρῳ 1 μισθώσεις, ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος.

Ἄρθρον 11.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου 1969 πλὴν τοῦ ἄρθρου 10, οὗτινος ἡ ἰσχὺς ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Ἰουνίου 1969

Ἐν Ὄνομτι τοῦ Βασιλέως
Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ
Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'
ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Β'
ΔΗΜ. ΠΑΤΙΑΝΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΗΛ. Γ. ΚΤΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΤΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΣ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΑΛΕΞ. ΜΑΤΘΑΙΟΥ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΠΡΑΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΕΜΜΑΝ. ΦΘΕΝΑΚΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Ἰουνίου 1969

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΗΛΙΑΣ Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 226

Περὶ διασφαλίσεως ἴσων ὁρῶν ἀνταγωνισμοῦ διὰ τὰ ἑλληνικὰ προϊόντα.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

(3)

*Άρθρον 1.

Ἡ μέση φορολογικὴ ἐπιβάρυνσις, καθ' ὁμάδα προϊόντων ἢ κατὰ προϊόν, ἥτις προκύπτει ἐκ τοῦ σωρευτικῶς ἐπιβαλλομένου τέλους χαρτοσήμου τῶν ἁρθρῶν 15β, 15γ, 15δ καὶ 15ε τοῦ Προεδρικοῦ Διατάγματος τῆς 28ης Ἰουλίου 1931 «περὶ κώδικος τῶν νόμων περὶ τελῶν χαρτοσήμου», ὡς ἰσχύει σήμερον, κατὰ τὰ διάφορα στάδια τῆς παραγωγικῆς διαδικασίας μέχρι τοῦ σταδίου τοῦ χονδρεμπορίου, καθορίζεται ὡς ἀκολούθως:

Δασμολογικὴ Κλάσις	Κατονομασία προϊόντων	Σωρευτικὴ ἐπιβάρυνσις τῶν προϊόντων ἐκ τοῦ χαρτοσήμου (2%) μέχρι τοῦ χονδρεμπορίου %
(1)	(2)	(3)
Κεφ. 1	Ζῶα ζῶντα	2,0
Κεφ. 2	Κρέατα καὶ βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγείων	2,0
Κεφ. 3	Ἰχθ.ες καὶ ἰχθυερὰ διάφορα:	
	I) Ἰχθ.ες καὶ ἰχθυερὰ νωπὰ καὶ κατεψυγμένα	2,0
	II) Ἰχθ.ες καὶ ἰχθυερὰ ἡλατισμένα, ἐν ἄλμῃ ἀπεξηραμένα ἢ καπνιστὰ	2,0
Κεφ. 4	Γάλα καὶ προϊόντα γαλακτοκομίας:	
	I) Γάλα κ.λ.π. (04.01 καὶ 04.02)	2,0
	II) Λοιπὰ	2,5
Κεφ. 5	Ἔτερα προϊόντα ζωϊκῆς προελεύσεως	2,0
Κεφ. 6	Φυτὰ ζῶντα καὶ προϊόντα ἀνθοκομίας	2,0
Κεφ. 7	Λαχανικά, φυτὰ κλπ. ἅπαντα ἐδῶδιμα	2,0
Κεφ. 8	Καρποὶ καὶ ὀπῶραι ἐδῶδιμοι	2,0
Κεφ. 9	Καφές, τέιον, πέπερι κ.λ.π.	2,0
Κεφ. 10	Δημητριακὰ	2,0
Κεφ. 11	Προϊόντα ἀλευροποιίας κ.λ.π.	2,5
Κεφ. 12	Σπέρματα, σπόροι, κεράτια (χαρούπια) κλπ.	2,0
Κεφ. 13	Διάφοροι φυτικαὶ ὕλαι	2,0
Κεφ. 14	Διάφοροι φυτικαὶ ὕλαι	2,0
Κεφ. 15	Λίπη καὶ ἔλαια ζωϊκὰ καὶ φυτικά κ.λ.π.	
	I) Ἐλαια φυτικά (15.07)	
	α) Ἐλαια φυτικά μὴ κεκαθαρμένα ἢ μὴ ραφινὲ	2,5
	β) Ἐλαια φυτικά ραφινὲ εἰς κυτία μέχρι 5 χλγ.	3,5
	γ) Λοιπὰ τοῦ ἐδαφίου 15.07	3,0
	II) Λοιπὰ προϊόντα τοῦ κεφ. 15	3,0
Κεφ. 16	Παρασκευάσματα κρεάτων, ἰχθύων κλπ.	3,5
Κεφ. 17	Σακχαρώδη παρασκευάσματα	3,0
Κεφ. 18	Κακάον καὶ παρασκευάσματα ἐξ αὐτοῦ:	
	I) Κακάον (18.01A)	2,0
	II) Λοιπὰ παρασκευάσματα ἐκ κακάου	3,0
Κεφ. 19	Ζυμαρικά κ.λ.π.	3,5
Κεφ. 20	Παρασκευάσματα ὀσπρίων, λαχανικῶν, ὀπωρῶν κλπ.	3,5
Κεφ. 21	Διάφορα παρασκευάσματα διατροφῆς	3,0
Κεφ. 22	Ποτὰ, οἰνοπνευματοῦχα ὑγρά κλπ.:	
	I) Ποτὰ οἰνοπνευματοῦχα ἐμφιαλωμένα	3,5
	II) Ποτὰ οἰνοπνευματοῦχα μὴ ἐμφιαλωμένα	2,5
Κεφ. 23	Ὑπολείμματα καὶ ἀπορρίμματα τῶν βιομηχανικῶν εἰδῶν διατροφῆς καὶ τροφαὶ διὰ ζῶα	2,5
Κεφ. 24	Καπνός:	
	I) Καπνὸς βιομηχανοποιημένος κλπ. (24.02)	2,5
	II) Λοιπὰ	—
Κεφ. 25	Προϊόντα ὀρυκτά:	
	I) Προϊόντα ὀρυκτά (25.01 ἕως 25.19):	
	α) Προϊόντα ὀρυκτά ἀκατέργαστα ἢ ἄφρυκτα	2,0
	β) Προϊόντα κατεργασμένα ἢ πεφρυγμένα	3,0

(1)	(2)	(3)
Κεφ. 26	II) Τσιμέντα, γύψος κλπ. (25.20 ἕως 25.22)	3,0
Κεφ. 27	Μεταλλεύματα μεταλλουργίας, σκυρία κλπ.	2,0
Κεφ. 27	Ὀρυκτὰ προϊόντα κ.λ.π.	
	I) Ὀρυκτὰ καύσιμα κ.λ.π. (27.01 ἕως 27.05)	2,0
	II) Προϊόντα διάφορα (27.06 ἕως 27.08)	3,0
	III) Πετρελαιοειδῆ (27.09 ἕως 27.16)	2,0
Κεφ. 28	Ἀνόργανα χημικὰ προϊόντα κ.λ.π.	3,5
Κεφ. 29	Ὀργανικὰ χημικὰ προϊόντα κ.λ.π.	3,5
Κεφ. 30	Φαρμακευτικὰ προϊόντα	3,5
Κεφ. 31	Λιπάσματα	3,5
Κεφ. 32	Χρώματα, χρωστικαὶ οὐσίαι, δεψικά ἐκχυλίσματα κ.λ.π.	3,5
Κεφ. 33	Αἰθέρια ἔλαια, καλλυντικά, ἀρώματα κλπ.	3,5
Κεφ. 34	Σάπωνες ἀπορρυπαντικά κ.λ.π.	3,5
Κεφ. 35	Ὑλαι λευκωματοῦδες καὶ κόλλαι	3,5
Κεφ. 36	Πυρίτιδες, ἐκρηκτικαὶ ὕλαι κ.λ.π.	3,5
Κεφ. 37	Προϊόντα φωτογραφικὰ καὶ κινηματογραφικὰ	3,5
Κεφ. 38	Διάφορα προϊόντα χημικῶν βιομηχανικῶν	3,5
Κεφ. 39	Πλαστικαὶ ὕλαι:	
	I) Πλαστικαὶ ὕλαι (39.01 ἕως 39.06 ἐδάφια Α,Β)	2,5
	II) Λοιπὰ προϊόντα	3,5
Κεφ. 40	Προϊόντα ἐκ καουτσούκ:	
	I) Καουτσούκ κλπ. (40.01 ἕως 40.04)	2,0
	II) Λοιπὰ	3,5
Κεφ. 41	Δέρματα κ.λ.π.:	
	I) Δέρματα ἀκατέργαστα (41.01)	2,5
	II) Δέρματα κατεργασμένα (41.02 ἕως 41.10)	3,5
Κεφ. 42	Προϊόντα ἐκ δέρματος	4,5
Κεφ. 43	Σισυροδέρματα κ.λ.π.:	
	I) Σισυροδέρματα ἀκατέργαστα (43.01)	2,5
	II) Σισυροδέρματα κατεργασμένα (43.02)	3,5
	III) Ἐτοιμα εἶδη ἐκ σισυροδερμάτων (43.03)	4,5
	IV) Τεχνητὰ σισυροδέρματα κλπ. (43.04):	
	Τεχνητὰ σισυροδέρματα (43.04 Α,Β)	3,0
	Εἶδη καὶ ἐνδύματα ἐκ τεχνητῶν σισυροδερμάτων (43.04 Γ)	4,0
Κεφ. 44	Ξυλεία κ.λ.π.:	
	I) Ξυλεία ἀκατέργαστος (44.01 ἕως 44.04)	2,0
	II) Ξυλεία ἀπλῶς κατεργασμένη (44.05 ἕως 44.12)	3,0
	III) Ξυλεία πλανισμένη (44.13 ἕως 44.17)	3,5
	IV) Ξυλεία τεχνητὴ κ.λ.π. (44.18)	3,0
	V) Λοιπὰ	3,5
Κεφ. 45	Φελλὸς κ.λ.π.:	
	I) Φελλὸς ἀκατέργαστος (45.01)	2,0
	II) Λοιπὰ	2,5
Κεφ. 46	Προϊόντα καλαθοποιίας κ.λ.π.	2,5
Κεφ. 47	Χαρτόμαζα κ.λ.π.	2,5
Κεφ. 48	Χάρτης χαρτόνια κ.λ.π.	3,0
Κεφ. 49	Εἶδη βιβλιοπωλείου κ.λ.π.	3,0
Κεφ. 50	Ζωϊκὴ μέταξα καὶ προϊόντα ἐξ αὐτῆς:	
	I) Βόμβυκες (50.01 καὶ 50.03)	2,0
	II) Μέταξα ἀκατέργαστος (50.02)	3,0
	III) Νήματα ἐκ μετάξης κ.λ.π. (50.04 ἕως 50.08)	3,5
	IV) Ὑφάσματα ἐκ μετάξης (50.09 & 50.10)	4,5
Κεφ. 51	Τεχνηταὶ καὶ συνθετικαὶ ἴνες συνεχεῖς:	
	I) Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ἰνῶν συνεχῶν (51.01 ἕως 51.03)	3,5
	Ὑφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ἰνῶν συνεχῶν (51.04)	4,5
Κεφ. 52	Νήματα ἐκ μετάλλου	3,5
Κεφ. 53	Ἐρια κ.λ.π.:	
	I) Ἐρια (53.01 ἕως 53.04)	2,5
	II) Νήματα ἐξ ἐρίου κ.λ.π. (53.05 ἕως 53.10)	3,5
	III) Ὑφάσματα ἐξ ἐρίου κ.λ.π. (53.11 ἕως 53.13)	4,5

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
Κεφ. 54 Λίνον, Ραμί κ.λ.π. :				β) 'Αλουμίνιον εἰς χελῶνες κλπ. . .	2,1
I) Λίνον, ραμί ἀκατέργαστον (54.01 ἕως 54.02)	2,5		II) Ράβδοι, πλάκες, φύλλα ἐξ ἀργιλίου (76.02 ἕως 76.07)	3,5	
II) Νήματα ἐκ λίνου καὶ ραμί (54.03 ἕως 54.04)	3,5		III) Μεταλλικαὶ κατασκευαὶ κλπ. ἐξ ἀργιλίου (76.08 ἕως 76.16)	4,0	
III) Ὑφάσματα ἐκ λίνου καὶ ραμί (54.05) . .	4,5		Κεφ. 77 Προϊόντα μαγνησίου καὶ βηρυλλίου :		
Κεφ. 55 Βάμβαξ :			I) Μαγνήσιον, βηρύλλιον κλπ. (77.01 καὶ 77.04A)	2,5	
I) Βάμβαξ σύσπορος (55.01A)	2,0		II) Λοιπὰ προϊόντα ἐκ μαγνησίου, βηρυλλίου κλπ.	3,5	
II) Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος (55.01B-55.02-55.03)	3,0		Κεφ. 78 Προϊόντα μολύβδου :		
III) Νήματα ἐκ βάμβακος (55.04 ἕως 55.06) .	3,5		I) Μόλυβδος (78.01)	2,5	
IV) Ὑφάσματα ἐκ βάμβακος (55.07 ἕως 55.09)	4,5		II) Ράβδοι, πλάκες, φύλλα κλπ. ἐκ μολύβδου (78.02 ἕως 78.06)	3,5	
Κεφ. 56 Τεχνηταὶ καὶ συνθετικαὶ ἴνες μὴ συνεχεῖς κλπ. :			Κεφ. 79 Προϊόντα ψευδαργύρου :		
I) Ἴνες τεχνηταὶ ἢ συνθετικαὶ μὴ συνεχεῖς (56.01 ἕως 56.04)	2,5		I) Ψευδάργυρος (79.01)	2,5	
II) Νήματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετικῶν ἰνῶν (56.05 ἕως 56.06)	3,5		II) Ράβδοι, πλάκες κλπ. ἐκ ψευδαργύρου (79.02 ἕως 79.05)	3,5	
III) Ὑφάσματα ἐκ τῶν ὡς ἂνω ἰνῶν (56.07) .	4,5		III) Τεχνουργήματα ἐκ ψευδαργύρου (79.06) .	4,0	
Κεφ. 57 Κάνναβις, ἰούτι κλπ. :			Κεφ. 80 Προϊόντα κασσitéρου :		
I) Φυτικαὶ ὑφαντικαὶ ἴνες (57.01 ἕως 57.04) .	2,5		I) Κασσίτερος (80.01)	2,5	
II) Νήματα ἐκ φυτικῶν ἰνῶν (57.05 ἕως 57.08)	3,5		II) Ράβδοι, πλάκες κλπ. ἐκ κασσitéρου (80.02 ἕως 80.05)	3,5	
III) Ὑφάσματα ἐκ φυτικῶν ἰνῶν (57.09 ἕως 57.12)	4,5		III) Τεχνουργήματα ἐκ κασσitéρου (80.06) .	4,0	
Κεφ. 58 Τάπητες κ.λ.π.	4,5		Κεφ. 81 Προϊόντα βολφραμίου καὶ μολυβδαινίου :		
Κεφ. 59 Διάφορα προϊόντα ὑφαντουργίας :			I) Βολφράμιον, μολυβδαίνιον καὶ λοιπὰ μέταλλα ἀκατέργαστα (81.01A - 81.02A - 81.03A - 81.04A - 81.04BI - 81.04ΓI)	2,5	
I) Στιβάδες, πιλήματα κλπ. (59.01 ἕως 59.03)	2,5		II) Σύρματα, πλάκες κλπ. ἐκ κοινῶν μετάλλων (81.01B, Γ, Δ, Ε, Ζ, - 81.02B, Γ, Δ, Ε, Ζ, - 81.03B, Γ, Δ, Ε, Ζ, - 81.04B2, Γ2, Γ3, Γ4, Γ5, Γ6)	3,5	
II) Σπάγγοι, σχοινιά (59.04)	3,5		Κεφ. 82 Ἐργαλεῖα, μαχαιροπήρουνα κλπ.	4,0	
III) Ὑφάσματα διάφορα (59.05 ἕως 59.17) .	4,5		Κεφ. 83 Ἀντικείμενα διάφορα ἐκ κοινῶν μετάλλων . .	4,0	
Κεφ. 60 Εἶδη πλεκτικῆς	4,5		Κεφ. 84 Λέβητες, μηχαναί, συσκευαὶ καὶ μηχανήματα	4,0	
Κεφ. 61 Ἐνδύματα κ.λ.π.	5,0		Κεφ. 85 Μηχαναὶ καὶ συσκευαὶ ἠλεκτρικαὶ :		
Κεφ. 62 Ἔτερα ἔτοιμα εἶδη ἐξ ὑφασμάτων	5,0		α) Μηχαναὶ καὶ συσκευαὶ ἠλεκτρικαὶ . .	4,5	
Κεφ. 63 Μεταχειρισμένος ἱματισμὸς	2,0		β) Μέρη μηχανῶν κλπ. (85.01Z - 85.04B - 85.06H - 85.11Γ - 85.12H - 85.15E - 85.19E - 85.20Δ καὶ 85.23 ἕως 85.28)	3,5	
Κεφ. 64 Ὑποδήματα κ.λ.π. :			Κεφ. 86 Σιδηροδρομικαὶ ἄμαξαι κλπ. :		
I) Ὑποδήματα (64.01 ἕως 64.04)	4,5		I) Ἄμαξαι κλπ. (86.01 ἕως 86.08)	4,5	
II) Μέρη ὑποδημάτων (64.05 ἕως 64.06) . .	4,0		II) Σιδηροδρομικὸν ὄχητόν (86.09 καὶ 86.10)	3,5	
Κεφ. 65 Πῦλοι κ.λ.π.	3,0		Κεφ. 87 Αὐτοκίνητα, λεωφορεῖα κλπ.		
Κεφ. 66 Ἀλεξιβρόχια κ.λ.π.	3,0		I) Αὐτοκίνητα κλπ. (87.01 ἕως 87.05 - 87.07 ἕως 87.11 - 87.13 καὶ 87.14 A.B)	4,5	
Κεφ. 67 Πτερὰ κατεργασμένα, τεχνητὰ ἄνθη κ.λ.π. . .	3,0		II) Λοιπὰ	3,5	
Κεφ. 68 Τεχνουργήματα ἐκ λίθων κ.λ.π.	3,0		Κεφ. 88 Ἀερόπλοια :		
Κεφ. 69 Προϊόντα κεραμευτικῆς κ.λ.π.	3,0		I) Ἀερόπλοια (88.01 καὶ 88.02)	4,5	
Κεφ. 70 Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὕλου	3,0		II) Λοιπὰ	3,5	
Κεφ. 71 Κοσμήματα ἐκ πολυτίμων μετάλλων κ.λ.π. . .	3,0		Κεφ. 89 Πλοῖα κ.λ.π.	4,5	
Κεφ. 72 Νομίσματα	-		Κεφ. 90 Ὅργανα ὀπτικῆς, φωτογραφ., μετρήσεως κλπ	4,0	
Κεφ. 73 Χυτοσίδηρος, σίδηρος κλπ. :			Κεφ. 91 Ὁρολόγια	4,0	
I) Χυτοσίδηρος, σίδηρος κλπ. (73.01 ἕως 73.06 καὶ 73.15A)	2,5		Κεφ. 92 Μουσικὰ ὅργανα κ.λ.π.	4,0	
II) Κορμοί, πρίσματα κλπ. ἐκ σιδήρου (73.07 ἕως 73.09 καὶ 73.15B)	3,0		Κεφ. 93 Ὅπλα καὶ πυρομαχικά	4,5	
III) Ράβδοι, φύλλα κλπ. ἐκ σιδήρου (73.10 ἕως 73.14-73.15Γ - 73.16 - 73.17 - 73.19 - 73.20 - 73 - 21B)	3,5		Κεφ. 94 Ἐπιπλα διάφορα κ.λ.π.	3,0	
IV) Μεταλλικαὶ κατασκευαὶ κλπ. (73.18 - 73.21A - 73.22 ἕως 73.40)	4,0		Κεφ. 95 Διάφορα ὄπλα	3,0	
Κεφ. 74 Προϊόντα χαλκοῦ κλπ. :			Κεφ. 96 Ψῆκτρα, χρωστήρες κ.λ.π.	3,0	
I) Χαλκοκράματα κλπ. (74.01 ἕως 74.02) .	2,5		Κεφ. 97 Ἀθύρματα κ.λ.π. :		
II) Ράβδοι, φύλλα κλπ. ἐκ χαλκοῦ (74.03 ἕως 74.10)	3,5		I) Ἀθύρματα διάφορα (97.01-97.02-97.03-97.04-97.06-97.07-97.08)	4,5	
III) Πλέγματα, ἀλύσεις κλπ. (74.10 ἕως 74.19)	4,0		II) Λοιπὰ	3,5	
Κεφ. 75 Προϊόντα νικελίου κλπ. :			Κεφ. 98 Τεχνουργήματα διάφορα	3,0	
I) Νικέλιον κλπ. (75.01)	2,5		Κεφ. 99 Ἀντικείμενα τέχνης κ.λ.π.	2,0	
II) Ράβδοι, πλάκες ἐκ νικελίου (75.02 ἕως 75.06)	3,5				
Κεφ. 76 Προϊόντα ἀργιλίου κλπ. :					
I) Ἀργίλιον (76.01) :					
α) Ἀλουμίνα	2,4				

"Άρθρον 2.

Ἡ ἐν ἄρθρῳ 1 τοῦ παρόντος καθοριζομένη μέση φορολογική ἐπιβάρυνσις κατὰ προϊόν ἢ καθ' ὁμάδα προϊόντων, ἐκφραζομένη εἰς ποσοστὸν ἐπὶ τῆς ἀξίας τοῦ τελικοῦ προϊόντος, ἐπιβάλλεται κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν προσαρμολομένου ἀναλόγως τοῦ, ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 15 Β' τοῦ Κώδικος Νόμων περὶ Τελῶν Χαρτοσήμου ὡς ἰσχύει σήμερον ὁριζομένου τέλους, καὶ ἐπιστρέφεται κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν προϊόντων, ἐπὶ σκοπῷ διασφάλισης ἴσων ὥρων ἀνταγωνισμοῦ διὰ τὰ ἑλληνικὰ προϊόντα, τόσον ἐν τῷ ἐσωτερικῷ ὅσον καὶ τῷ ἐξωτερικῷ τῆς χώρας.

2. Ἐπὶ ἐξαγωγῆς προϊόντων ἰδίας παραγωγῆς τοῦ ἐξάγοντος ὁ ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος καθοριζόμενος συντελεστὴς μέσης φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεως μειοῦται κατὰ δύο μονάδας.

Ἐν περιπτώσει ἐξαγωγῆς προϊόντος οὐχὶ ἰδίας παραγωγῆς τοῦ ἐξάγοντος, ἡ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἄρθρου 1 ὑπολογιζομένη μέση φορολογική ἐπιβάρυνσις, ἐπιστρέφεται ἐπὶ τῇ ὑποβολῇ τοῦ τιμολογίου ἀγορᾶς ἢ πωλήσεως, κατὰ περίπτωσιν, τοῦ ἐξαγομένου προϊόντος.

3. Ἐν περιπτώσει εἰσαγωγῆς ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς πρώτων ὑλῶν ἐπὶ προσωρινῇ ἀτελείᾳ, ἄνευ καταβολῆς τελῶν δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Α.Ν. 470/1968, «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν διατάξεων τοῦ κώδικος τῶν νόμων περὶ τελῶν χαρτοσήμου», ἡ βάσει τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος ὑπολογιζομένη φορολογικὴ ἐπιβάρυνσις τοῦ τελικοῦ προϊόντος, ἐπιστρέφεται κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν τούτου μειωμένη κατὰ τὸ ποσὸν τῆς μὴ καταβληθείσης φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεως, κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῆς χρησιμοποιηθείσης πρώτης ὕλης.

Τὰ ὑπὸ τοῦ προηγουμένου ἐδαφίου ὁριζόμενα ἔχουσιν ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ εἰσαγωγῆς πρώτων ὑλῶν ἀπαλλασσομένων τῶν τελῶν χαρτοσήμου δυνάμει ἐιδικῆς διατάξεως.

4. Ὁ ἐν ἄρθρῳ 1 τοῦ παρόντος καθοριζόμενος συντελεστὴς μέσης φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεως, προκειμένου περὶ τῆς ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐπιστροφῆς κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν, δύναται νὰ ἀυξηθῇ μέχρι 2 ἐπὶ πλέον μονάδας, ἐφ' ὅσον διαπιστοῦται τῇ προσκομίσει ὑπὸ τοῦ ἐξάγοντος τῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Κώδικος Φορολ. Στοιχείων ἐκδιδομένων τιμολογίων, ὅτι ἡ πράγματι προκύπτουσα φορολογικὴ ἐπιβάρυνσις ἐκ τῆς ἐπιβολῆς τῶν τελῶν χαρτοσήμου εἶναι μεγαλύτερα ἐκείνης, ἥτις ὑπολογίζεται βάσει τῶν συντελεστῶν τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος Νομοθ. Διατάγματος.

Ἡ διαπίστωσις, περὶ ἧς τὸ προηγούμενον ἐδάφιον θέλει διενεργεῖται διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν, Βιομηχανίας καὶ Ἐμπορίου, κατόπιν εἰσηγήσεως ἐπιτροπῆς πρὸς τοῦτο συνιστωμένης, ἀποφάσει τῶν ὡς ἄνω Ὑπουργῶν.

5. Τὸ κατὰ τὰς οἰκείας διατάξεις τοῦ Νόμου 4169/1961 καὶ τοῦ Ν.Δ. 4435/1964 ἀποδιδόμενον εἰς τὸν Ο.Γ.Α, ΤΕΒΕ καὶ ΤΑΕ, ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου τοῦ ἄρθρου 15 Β' τοῦ Κώδικος τῶν νόμων περὶ τελῶν χαρτοσήμου, ἐξακολουθεῖ ὑπολογιζόμενον ἐπὶ τοῦ, πρὶ τῆς θέσεως ἐν ἰσχύϊ τοῦ Ν.Δ. 4535/1966, ἰσχύοντος τέλους χαρτοσήμου ἐκ πέντε ἐπὶ τοῖς χιλίοις (50/100).

"Άρθρον 3.

1. Αἱ εἰς τὸ ἐσωτερικόν, πρὸς δικαιούχους ἀτελείας, πωλήσεις ἐγχωρίων προϊόντων ἐξομοιοῦνται πλήρως πρὸς τὰς ἐξαγωγὰς.

Αἱ αὐτὴν πρᾶγματοποιούμεναι πωλήσεις ἐγχωρίων προϊόντων ἀπολαμβάνουν ἀπασῶν τῶν ρυθμίσεων τοῦ Νόμου 2861/54 «περὶ μέτρων ἐνισχύσεως τῆς ἐξαγωγῆς Βιομηχανικῶν καὶ ἄλλων ἐγχωρίων προϊόντων» ὡς αὐταὶ συμπληροῦνται διὰ τοῦ παρόντος Νομοθετικοῦ Διατάγματος, καθὼς καὶ τοῦ Ν.Δ. 4231/62, «περὶ μέτρων ἀφορώντων εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου».

2. Αἱ πωλήσεις τῶν προϊόντων τῆς παραγράφου 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου συνυπολογίζονται εἰς τὰ ὑπὸ τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς καθοριζόμενα ὕψη ποσοστῶν ἑτησίων ἐξαγωγῶν διὰ τὸν ὑπολογισμόν τῶν μειωμένων ἐπιτοκίων.

"Άρθρον 4.

1. Κατὰ τὰς, συμφώνως τῇ παραγράφῳ 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 3215/55 «περὶ προτιμήσεως τῶν προϊόντων τῆς ἐγχωρίου βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας», ὡς αὕτη ἀντικατεστάθη διὰ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 4484/65, διενεργουμένας προμηθείας, ἡ ἐγχώριος βιομηχανία ἢ βιοτεχνία περιλαμβανομένων καὶ τῶν μεταλλευτικῶν βιομηχανιῶν δύναται, ἀντὶ τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 3 τοῦ Ν. 4484/65 ρυθμίσεως νὰ ἐπικαλῆται τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ παρόντος Νομοθετικοῦ Διατάγματος, ὅποτε τὸ ποσοστὸν προτιμήσεως τῶν ἐγχωρίων προϊόντων, πρὸς καθορισμὸν τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 3, παράγραφοι 1 καὶ 2 τοῦ Ν. 4484/65 (ἀπερὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 3215/55), συγκριτικῆς τιμῆς, ὁρίζεται εἰς 10 % μὴ ἔχοντων ἐφαρμογὴν τῶν ποσοστῶν 8 %, 30 % ἢ 35 %.

2. Ἡ παράγραφος 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 3215/55 ὡς αὕτη ἀντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 4484/65 καταργεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος.

"Άρθρον 5.

1. Ἡ παράγραφος 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Νόμου 2861/54 «περὶ μέτρων ἐνισχύσεως τῆς ἐξαγωγῆς βιομηχανικῶν καὶ ἄλλων ἐγχωρίων προϊόντων», ἀντικαθίσταται ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νομοθ. Διατάγματος ὡς ἀκολουθῶς :

«1. Κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν ἐγχωρίων προϊόντων περιεχόντων πρώτας ὕλας καὶ ὕγρας ἢ στερεὰς καυσίμους ὕλας καθὼς καὶ βοηθητικὰς πρώτας ὕλας, μὴ παραγομένας ἐν Ἑλλάδι, ἐπιστρέφονται εἰς τὸν ἐξαγωγέα οἱ εἰσαγωγικοὶ δασμοὶ καὶ λοιποὶ κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἐπιβαλλόμενοι φόροι, πλὴν τῶν τελῶν χαρτοσήμου, οἱ ἀναλογούντες εἰς ποσότητα πρώτων ὑλῶν καὶ ὑγρῶν ἢ στερεῶν καυσίμων ὑλῶν καθὼς καὶ βοηθητικῶν πρώτων ὑλῶν, χρησιμοποιηθείσας διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ἐξαγομένων προϊόντων.

Δι' ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν, Βιομηχανίας καὶ Ἐμπορίου, δύναται νὰ ἐπεκταθῇ ἡ ἐφαρμογὴ τῆς διατάξεως τοῦ προηγουμένου ἐδαφίου καὶ ἐπὶ πρώτων ὑλῶν στερεῶν ἢ ὑγρῶν καυσίμων ὑλῶν καθὼς καὶ βοηθητικῶν πρώτων ὑλῶν παραγομένων ἐν Ἑλλάδι, ἐφ' ὅσον ἡ παραγωγὴ τούτων κρίνεται ὡς μὴ ἀνταποκρινομένη εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐξαγωγικῆς ἐπιδόσεως τῆς χώρας.

Ὁ καθορισμὸς τοῦ ποσοῦ τῶν ἐπιστρεπτέων δασμῶν καὶ φόρων, γίνεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἰσχυόντων τοιοῦτων κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς εἰσαγωγῆς».

2. Κατὰ τὴν διενεργουμένην, βάσει τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 2861/54 ὡς αὕτη τροποποιεῖται διὰ τῆς παραγράφου 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἐπιστροφὴν δασμῶν καὶ λοιπῶν κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἐπιβαρύνσεων δὲν συνυπολογίζονται τὰ τέλη χαρτοσήμου, ἡ ἐπιστροφή τῶν ὁποίων ρυθμίζεται ἐιδικώτερον ὑπὸ τῶν ἄρθρων 1 καὶ 2 τοῦ παρόντος Νομοθ. Διατάγματος.

"Άρθρον 6.

Διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ὑπερβολικῶν ἐπιβαρύνσεων ἐκ τῆς μεταφοράς τῶν Ἑλληνικῶν προϊόντων εἰς τὸ ἐξωτερικόν, λόγῳ ἰδίᾳ τοῦ καθεστῶτος διελεύσεως, οἷον ἰσχύει εἰς ὀρισμένας χώρας, δύναται δι' ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Ἐμπορίου, νὰ παρέχωνται οἰκονομικαὶ διευκολύνσεις ἐπὶ σκοπῷ ἀντισταθμίσεως τῶν εἰς βάρος τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων, δυσαναλόγων πρὸς τὴν ἀπόστασιν ἐπιβαρύνσεων ἐκ μεταφορῶν.

Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀνωτέρω διατάξεως ἐγγράφεται κατ' ἑτος ἐιδικὴ πίστωσις εἰς τὸν Προϋπολογισμόν τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου.

"Άρθρον 7.

1. Προμήθειαι ἐφοδίων καὶ τροφίμων ἐγχωρίου ἢ ἀλλοδαπῆς προελεύσεως, διενεργούμεναι ὑπὸ πλοίων καὶ ἀεροσκαφῶν, ὑπὸ ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν, ἐκτελούντων πλόας

έξωτερικού, θεωρούνται ως εξαγωγαι και έχουν εφαρμογήν ἐπ' αὐτῶν αἱ σχετικαὶ περὶ εξαγωγικοῦ ἐμπορίου διατάξεις, ὡς καὶ αἱ διὰ τοῦ παρόντος Νομοθετικοῦ Διατάγματος θεσπιζόμεναι σχετικαὶ τοιαῦται.

2. Αἱ ἐργασίαι κατασκευῶν, ἐπισκευῶν ἢ μετασκευῶν ἐπὶ ἀεροσκαφῶν, καὶ πλοίων χωρητικότητος ἄνω τῶν 500 τόννων (G.R.T.) ἀνεξαρτήτως σημαίας καὶ ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ, ὡς καὶ ἡ διάθεσις παντὸς εἴδους ὕλικου διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τῶν ὡς ἄνω ἐργασιῶν, τυγχάνουν τῆς αὐτῆς, πρὸς τὰς ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου πράξεις, μεταχειρίσεως.

Ἄρθρον 8.

1. Εἰς τὸ ἄρθρον 4 τοῦ Ν.Δ. 3999/59 «περὶ ἐλέγχου τοῦ εξαγωγικοῦ ἐμπορίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων» προστίθεται παράγραφος ἔχουσα οὕτω :

«Πᾶσα πράξις ἢ παράλειψις ἐκ προθέσεως ἢ ἐξ ἀμελείας τοῦ ἔχοντος ἢ μὴ τὴν ιδιότητα τοῦ εξαγωγέως, πωλητοῦ ἐλληνικῶν εἰδῶν ἢ ἀντικειμένων πρὸς ἄλλοδαπὸν ἐπισκέπτην τῆς χώρας, ἐπαγομένη τὴν ἀθέτησιν τῶν ὑποχρεώσεων του ἐναντι τοῦ ἀγοραστοῦ εἴτε αὐταὶ εἶναι ρητῶς συμπεφωνημένοι εἴτε ἀπορρέουσιν ἐκ τῆς καλῆς πίστεως λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν ἐμπορικῶν ἐθίμων καὶ συνηθειῶν.

Αἱ ἐν προκειμένῳ πωλήσεις ἐμπίπτουν εἰς τὴν, κατὰ τὸ ἄρθρον 1 παραγράφου 1 τοῦ Ν.Δ. 3999/59, ἐννοίαν τοῦ εξαγωγικοῦ ἐμπορίου καὶ δὲν ἔχουσιν ἐπ' αὐτῶν ἐφαρμογήν αἱ διατάξεις τοῦ ἐδαφίου α' τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 3999/59».

2. Οἱ παραβάται τῶν διατάξεων τῆς προηγουμένης παραγράφου τιμωροῦνται μὲ τὰς ποινὰς τὰς προβλεπομένας εἰς τὴν παράγραφον 2 τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ Ν.Δ. 3999/59.

Τὴν κατὰ τῶν παραβατῶν ἐγκλήσιν ὑποβάλλουν ὁ ἄλλοδαπὸς ἀγοραστής καὶ πᾶσα Δημοσία Ἀρχὴ ὡς καὶ Ὁργανισμὸς ἔχων ὡς σκοπὸν τὴν προαγωγὴν τῆς ἐμπορίας ἀγορασθέντος εἴδους ἢ ἀντικειμένου.

Ἄρθρον 9.

1. Ἀπαλλάσσονται τοῦ φόρου κύκλου ἐργασιῶν τοῦ ἄρθρου 14 τοῦ Ν. 1620/1951, τὰ, ὑπὸ τοῦ συσταθέντος, διὰ τοῦ Α.Ν. 501/1968, νομικοῦ προσώπου ἰδιωτικοῦ δικαίου «Κεφάλαιον Ἀσφάλισως Πιστώσεων» (Κ.Α.Π.) κτώμενα ἀσφάλιστρα καὶ πάσης φύσεως δικαιώματα παρομαρτοῦντα τῇ ἀσφαλιστικῇ συμβάσει.

2. Ἐπίσης ἀπαλλάσσονται τῶν τελῶν χαρτοσήμου τὰ ὑπὸ τοῦ Νομικοῦ τούτου προσώπου συναπτόμενα ἀσφαλιστήρια συμβόλαια, τὰ καταβαλλόμενα αὐτῷ ἀσφάλιστρα ὡς καὶ ἡ καταβαλλομένη ὑπ' αὐτοῦ ἀσφαλιστικὴ ἀποζημίωσις.

Ἄρθρον 10.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Ἰουνίου 1969

Ἐν Ὁνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΪΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Β'

ΔΗΜ. ΠΑΤΙΑΝΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΗΛ. Γ. ΚΤΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΛΑΜ. ΑΝΔΡΟΤΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΙΩΑΝΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΑΛΕΞ. ΜΑΤΘΑΙΟΥ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΗΡΑΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΕΜΜΑΝ. ΦΘΕΝΑΚΗΣ.

Ἐδεδωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Ἰουνίου 1969

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΗΛΙΑΣ Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 227

(4)

Περὶ τροποποιήσεως τοῦ Α. Ν. 16)1967 «περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 15 Μαΐου 1967 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ἐν Βρυξέλλαις τοῦ Βελγίου ἐδρευούσης Ἑταιρείας «LITTON BENELUX S. A.» καὶ περὶ ὁργανώσεως τῆς περιφερειακῆς ἀναπτύξεως».

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον Πρῶτον.

1. Κυροῦται ἡ ἀπὸ 21 Ἰουνίου 1969 σύμβασις ὑπογραφείσα ἀφ' ἑνὸς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ ὡς ἐκπροσώπου τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀφ' ἑτέρου ὑπὸ τοῦ JACQUES S. WARSHAUER, ὡς ἐξουσιοδοτημένου ἐκπροσώπου τῆς LITTON BENELUX S.A., ἀφορῶσα ἐναρξίν διαπραγματεύσεων διὰ τροποποίησιν τοῦ ἐν ἰσχύϊ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου ὑπ' ἀριθ. 16 τῆς 31 Μαΐου 1967, «περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 15 Μαΐου 1967 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ἐν Βρυξέλλαις τοῦ Βελγίου ἐδρευούσης Ἑταιρείας «LITTON BENELUX S. A.» καὶ περὶ ὁργανώσεως τῆς περιφερειακῆς ἀναπτύξεως», ἥς τὸ νείμενον ἔπεται εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Ἀγγλικὴν γλῶσσαν.

2. Ἀπασαὶ αἱ διατάξεις τῆς συμβάσεως, περὶ ἧς ἡ παράγραφος 1, κτῶνται ἰσχύϊν διατάξεων Νόμου.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ, κ. Νικόλαος Μακαρέζος, ὡς ἐκπρόσωπος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ ὁ κ. JACQUES S. WARSHAUER, ὡς ἐξουσιοδοτημένος ἐκπρόσωπος τῆς SITTON BENELUX S. A., καὶ Διευθύνων Σύμβουλος τοῦ ἐν Ἀθήναις Ὑποκαταστήματος, (κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ταύτης ληφθεῖσης τὴν 19ην Ἰουνίου 1968, δημοσιευθείσης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, Δελτίον Ἀναγνώρων Ἑταιρειῶν τεύχος 943 ὑπὸ ἡμερομηνίαν 3 Σεπτεμβρίου 1968 ἐκχωρούσης τοιαύτην ἐξουσιοδότησιν) ἔχοντες ἐξετάσει τὴν πρόβδον τῆς Συμβάσεως, ὑπὸ ἡμερομηνίαν 15 Μαΐου 1967, μεταξὺ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς LITTON BENELUX S.A. (Ἡ «Σύμβασις») κατὰ τὸ τέλος τοῦ εἰκιστοῦ τετάρτου μηνὸς ἀμέσως μετὰ τὴν 15 Μαΐου 1967, καὶ ἔχοντες περαιτέρω ἐξετάσει τὰ δικαιώματα ἀμοτέρων τῶν μερῶν, ὡς προβλέπονται ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3 τῆς Συμβάσεως καί, ἔτι περαιτέρω, λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὴν ἀποκτηθεῖσαν ἐμπειρίαν ὑπὸ ἀμοτέρων τῶν μερῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν δύο ἐτῶν λειτουργίας τῆς Συμβάσεως, προσδοκῶντες ὅτι ἡ ἐμπειρία αὕτη δύναται νῦν νὰ χρησιμοποιηθῇ πρὸς ἀμοιβαῖον ὄφελος, συνέφωνησαν τὰ κάτωθι :

A. Τὴν ἀμεσὴν ἐναρξίν διαπραγματεύσεων διὰ ἀναθεωρήσεις καὶ καταλλήλους προσαρμογὰς τῆς Συμβάσεως, καὶ τῶν συμβατικῶν σχέσεων τῶν μερῶν, πρὸς καθορισμὸν, ἰδίᾳ ἐρικτῶν στόχων, ἀποσαφήνισιν τῶν ὑποχρεώσεων τῶν συμβαλλομένων μερῶν, καὶ καθορισμὸν καταλλήλων διαδικασιῶν πρὸς διευκλύνειν τῆς ἀκωλύτου προόδου τοῦ ἔργου.

B. Αἱ διαπραγματεύσεις δέον ὅπως προχωρήσωσι ἄνευ διακοπῆς καὶ ὅσον τὸ δυνατόν ταχύτερον ἵνα ὑπογραφῇ τροποποίησις τῆς Συμβάσεως οὐχὶ ἑραδύτερον τῆς 31ης Αὐγούστου 1969. Ἀμφοτέρω τὰ συμβαλλόμενα μέρη δέον ὅπως ἀμέσως διορίσωσι ἓνα ἢ περισσοτέρους ἐξουσιοδοτημένους ἐκπροσώπους διὰ τὴν διαπραγματεύειν τῆς ἀναθεωρήσεως τῆς Συμβάσεως.

Γ. Τὰ δικαιώματα ἀμοτέρων τῶν συμβαλλομένων μερῶν, δυνάμει τῆς Συμβάσεως, περιλαμβανομένων τῶν δικαιωμάτων καταγγελίας ταύτης, ὡς ταῦτα προβλέπονται ἐν αὐτῇ, θὰ παραμείνουν ἀναλλοίωτα καὶ θὰ ἐξακολουθήσωσιν ἐν πλήρει ἰσχύϊ καὶ ἐφαρμογῇ, ἐξαιρέσει τῆς ἐκτάσεως κατὰ τὴν ὁποίαν ταῦτα τροποποιῶνται ὑπὸ τῆς ἐνταῦθα παραγράφου Δ, ἀναφορικῶς πρὸς τὸ συνολικὸν ποσὸν τῶν ἀποδοτέων δαπανῶν.

Δ. Κατά την διάρκεια των διαπραγματεύσεων τὸ ἐν Ἀθήναις Ὑποκατάστημα τῆς LITTON BENELUX S. A., δὲ συνεχίσει τὰς λειτουργίας καὶ ἐργασίας του συμφώνως τῇ συμβάσει, ὑπὸ τὸν ὅρον πάντως ὅτι αἱ ἀποδοταὶ δαπάναι αἱ προβλεπόμεναι ὑπὸ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθροῦ 3 τῆς συμβάσεως κατὰ τὴν διάρκεια τῆς περιόδου ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1969 ἕως 31ης Αὐγούστου 1969 δὲν θὰ ὑπερβοῦν τὸ συνολικὸν ποσὸν τῶν δολλ. 1.360.000 (ἤτοι, κατὰ μέσον ὅρον δολλ. 170.000 κατὰ μῆνα διὰ τὴν ἀνωτέρω περίοδον 8 μῶν) περιλαμβανομένης τῆς ἰσχυοῦσης σταθερᾶς ἀμοιβῆς 1 ο) τῆς προβλεπόμενης ὑπὸ τῆς παραγράφου 3Α τοῦ ἀρθροῦ 3 τῆς Συμβάσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Ἰουνίου 1969
Διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν
Ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ
N. MAKAREZOS

Διὰ τὴν Ἑταιρείαν LITTON BENELUX SA
Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος
τοῦ ἐν Ἀθήναις Ὑποκαταστήματος
JACQUES S. WARSHAUER
AGREEMENT

His Excellency, the Minister of Coordination, Mr. Nikolaos Nakarezos, representing the Government of Greece, and Mr. Jacques S. Warshahuer, authorized representative of Litton Benelux S.A., and Managing Director of its Athens, Greece Branch Office, (pursuant to a resolution of its Board of Directors adopted on 19 June 1968, published in the Government Gazette, Bulletin on Limited Companies, issue No. 943, dated 3 September 1968 granting such authority) having reviewed progress under the Agreement, dated 15 May 1967, between the Kingdom of Greece and Litton Benelux S. A., (the «Agreement») at the end of the twenty-four months immediately following 15 May 1967, and having further reviewed the rights of both parties as provided for under Article 3 of the Agreement, and, furthermore, having considered the experience gained by both parties during the two years of operation of the Agreement, anticipating that this experience can now be used to mutual advantage, have agreed upon the following:

A. To start immediately negotiations for contract revisions and appropriate adjustment of the Agreement, and the contractual relations of the parties thereto, in order to determine, in particular, feasible goals, clarify the obligations of the parties involved, and set forth suitable procedures to facilitate unhindered progress of work.

B. The negotiations must proceed continually and as rapidly as possible in order that an amendment to the Agreement can be signed not later than 31 August 1969. Both parties shall immediately appoint one or more authorized representatives to negotiate revisions in the Agreement.

C. The rights of both parties under the Agreement, including the rights of termination provided for therein, shall remain unchanged and shall continue in full force and effect, except to the extent modified by paragraph D herein, regarding the total aggregate amount of reimbursable costs.

D. During the period of negotiations, the Athens Branch Office of Litton Benelux S.A., will continue its operations and its business in accordance with the Agreement with the understanding, however, that the reimbursable costs, provided for in paragraph 1 of Article 3 of the Agreement, during the period from 1 January 1969 to 31 August 1969 shall not exceed a total aggregate amount of \$ 1.360.000 (being an average of \$ 170,000 per month for the said eight-month period), including the applicable 11 % fixed fee,

provided for in paragraph 3 (A) of Article 3 of the Agreement.

Athens, 21 June 1969
For the Government of Greece
The Minister of Coordination
Nikolaos Makarezos
For Litton Benelux S.A.
The Managing Director, Athens Branch Office
Jacques S. Warshauer

Ἄρθρον Δεύτερον.
Ἡ ἰσχύς τοῦ παρόντος ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Ἰουνίου 1969

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως
Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΓΙΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Β'

ΔΗΜ. ΠΑΤΙΑΝΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΗΛ. Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΕΛΟΥ, ΙΩΑΝΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΑΛΕΞ. ΜΑΤΘΑΙΟΥ, ΚΩΝΣΤ. ΚΥΡΙΑΙΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΓΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΕΜΜΑΝ. ΦΘΕΝΑΚΗΣ.

Ἐδωροθήη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Ἰουνίου 1969

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΝΑΪΑΣ Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(5)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 405

Περὶ ἀντικαταστάσεως μέλους Ἑρανικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν φιλοτέχνησιν προτομῶν Ζαχ. Παπαντωνίου καὶ Στεφ. Γρανίτσα, ἐν Γρανίτση Εὐρυτανίας καὶ παρατάσεως θητείας ταύτης.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὰ ἀρθρα 122—126 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος ὡς καὶ τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου 5101/31 «περὶ διενεργείας ἐράνων, λαχνηφύρων ἀγορῶν» κλπ.

2. Τὸ ὑπ' ἀριθ. 488)27 Μαΐου 1966 Βασ. Διάταγμα, δι' οὗ συνεστήθη Ἑρανικὴ Ἐπιτροπὴ διὰ τὴν φιλοτέχνησιν προτομῶν Ζαχ. Παπαντωνίου καὶ Στεφ. Γρανίτσα ἐν Γρανίτση Εὐρυτανίας.

3. Τὸ ὑπ' ἀριθ. 11386)26 Μαΐου 1969 ἔγγραφο τῆς Νομαρχίας Εὐρυτανίας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαιεν καὶ διατάσσμεν:

Ἄρθρον μόνον.

Ι. Ὁρίζομεν ὡς μέλος τῆς διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 488)27 Μαΐου 1966 Βασιλικῆς Διατάγματος συσταθείσης Ἑρανικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν φιλοτέχνησιν προτομῶν Ζαχ. Παπαντωνίου καὶ Στεφ. Γρανίτσα, ἐν Γρανίτση Εὐρυτανίας, τὸν Νικόλαον Καγκκαῖν, πρέδρον τῆς Ἀδελφότητος Γρανιτσιωτῶν, εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ Νικολάου Τόλη παραιτηθέντος.

ΙΙ. Παρατείνομεν τὴν θητείαν τῆς ὡς ἄνω Ἑρανικῆς Ἐπιτροπῆς μέχρι τῆς 31ης Μαΐου 1970.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Ἰουνίου 1969

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓ. ΖΩΓΙΤΑΚΗΣ

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΟΙΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΛΟΥΚ. ΠΑΤΡΑΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ